



## Vorlage Stadtparlament

Stadtrat vom 1. Dezember 2016

Nr. 4931

Fraktionen vom 8. Dezember 2016

---

151.30 Stadtparlament: Abordnungen und Kommissionen

### Kommissionen, Behörden und Abordnungen für die Amtsdauer 2017 - 2020

#### Antrag

Wir beantragen Ihnen, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Kommissionen und Abordnungen für die Legislatur 2017 – 2020 werden gemäss Vorschlag von Fraktionen bzw. Stadtrat gewählt:

#### Geschäftsprüfungskommission, GPK (11 Mitglieder)

Grundlage: Art. 8 des Geschäftsreglements des Stadtparlaments vom 14. September 2004, sRS 151.1; Fassung vom 1. Januar 2017

- 1) Evelyne Angehrn (Präsidentin)
- 2) Andreas Dudli
- 3) Lisa Etter
- 4) Etrit Hasler
- 5) Andreas Hobi
- 6) Michael Hugentobler
- 7) Daniel Kehl
- 8) Felix Keller
- 9) René Neuweiler
- 10) Manuela Ronzani
- 11) Chistoph Wettach



**Liegenschaften- und Baukommission, LBK (11 Mitglieder)**

Grundlage: Art. 10 des Geschäftsreglements des Stadtparlaments vom 14. September 2004, sRS 151.1; Fassung vom 1. Januar 2017

- 1) Clemens Müller (Präsident)
- 2) Roger Dornier
- 3) Doris Königer
- 4) Werner Kühne
- 5) Thomas Meyer
- 6) Peter Olibet
- 7) Daniel Rüttimann
- 8) Franziska Ryser
- 9) Heini Seger
- 10) Daniel Stauffacher
- 11) Beatrice Truniger

**Werkkommission, Weko (11 Mitglieder)**

Grundlage: Art. 11 des Geschäftsreglements des Stadtparlaments vom 14. September 2004, sRS 151.1; Fassung vom 1. Januar 2017

- 1) Jürg Brunner (Präsident)
- 2) Thomas Brunner
- 3) Roman Bühler
- 4) Franz Eggmann
- 5) Barbara Hächler
- 6) Donat Kuratli
- 7) Veronika Meyer
- 8) Marcel Rotach
- 9) Werner Ruppeiner
- 10) Andrea Scheck
- 11) Beat Weber



**Bildungskommission, Biko (11 Mitglieder)**

Grundlage: Art. 12 des Geschäftsreglements des Stadtparlaments vom 14. September 2004, sRS 151.1; Fassung vom 1. Januar 2017

- 1) Patrik Angehrn (Präsident)
- 2) Marlene Bodenmann
- 3) Eva Crottogini
- 4) Jennifer Deuel
- 5) Susanne Gmünder Braun
- 6) Andrea Hornstein
- 7) Christian Neff
- 8) Karl Schimke
- 9) Zsolt-Ferenc Takács
- 10) Jeyakumar Thuraiajah
- 11) Remo Wäspe

**Kommission Soziales und Sicherheit, KSSI (11 Mitglieder)**

Grundlage: Art. 9 des Geschäftsreglements des Stadtparlaments vom 14. September 2004, sRS 151.1; Fassung vom 1. Januar 2017

- 1) Elisabeth Zwicky Mosimann (Präsidentin)
- 2) Alexandra Akeret
- 3) Daniel Bertoldo
- 4) Anja Bürkler
- 5) Maja Dörig
- 6) Helena Falk
- 9) Vica Mitrovic
- 8) Nadine Niederhauser
- 9) Beat Rütsche
- 10) Oskar Seger
- 11) Karin Winter-Dubs



## Feuerschutzkommission (5 Mitglieder zu wählen)

Grundlage: Art. 2 Abs. 1 des Feuerschutzreglements vom 20. September 2011, sRS 414.1

Die Feuerschutzkommission setzt sich wie folgt zusammen:

1. Zuständige Direktorin bzw. zuständiger Direktor, Vorsitz;
2. vier vom Stadtparlament abgeordnete Mitglieder des Stadtparlaments;
3. die Kommandantinnen bzw. Kommandanten von Feuerwehr und Zivilschutz, Berufsfeuerwehr und Milizfeuerwehr;
4. drei weitere Mitglieder der Feuerwehr, welche auf Vorschlag der Feuerwehroffiziere vom Stadtrat gewählt werden;
5. Leiterin bzw. Leiter der Abteilung Bauaufsicht des Amtes für Baubewilligungen mit beratender Stimme.

- 1) Nino Cozzio, Direktor Soziales und Sicherheit
- 2) Franz Eggmann
- 3) Thomas Meyer
- 4) Remo Wäspe
- 5) Christoph Wettach

## Abordnungen

gemäss Anhang zum Geschäftsreglement des Stadtparlaments

Grundlage: Art. 98 des Geschäftsreglements des Stadtparlaments vom 14. September 2004, sRS 151.1

Das Stadtparlament wählt die Abordnungen der Stadt in diejenigen staatlichen Kommissionen und privatrechtlichen Organisationen, die im Anhang zu diesem Geschäftsreglement aufgeführt sind.

Ein Mitglied der Abordnung wird auf Vorschlag des Stadtrats gewählt.

Scheidet ein Mitglied während der Amtsdauer aus dem Stadtparlament aus, scheidet es auch aus Abordnungen gemäss Abs. 1 aus. Der Wechsel findet spätestens an der nächsten General-, Haupt- oder Mitgliederversammlung der betreffenden Organisation statt.

## Genossenschaft Konzert und Theater St.Gallen

- 1) Vorschlag des Stadtrats: Markus Buschor, Stadtrat
- 2) Franziska Ryser



### **Stiftung Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen**

- 1) Vorschlag des Stadtrats:  
Kristin Schmidt, Dr., Fachstelle Kultur
- 2) Michael Hugentobler

### **Stiftung Naturmuseum St.Gallen**

- 1) Vorschlag des Stadtrats:  
Barbara Affolter, Fachstelle Kultur
- 2) Thomas Brunner

### **Stiftung Kunstmuseum St.Gallen**

- 1) Vorschlag des Stadtrats:  
Kristin Schmidt, Dr., Fachstelle Kultur
- 2) Lisa Etter

### **Verwaltungsrat SN Energie AG**

Für den Rest der SNE-Amts-dauer 2014 – 2018:

- 1) Vorschlag des Stadtrats:  
Peter Jans, Direktor Technischer Betriebe  
(vom Stadtparlament bereits am 13. Januar 2015 gewählt bis GV 2018)
- 2) Evelyne Angehrn
- 3) Felix Keller



### **Olma Messen St.Gallen Delegiertenversammlung**

- 1) Anja Bürkler
- 2) Vica Mitrovic
- 3) Nadine Niederhauser
- 4) Marcel Rotach
- 5) Werner Ruppeiner
- 6) Heini Seger

### **Olma Messen St.Gallen Verwaltungsrat**

- 1) Vorschlag des Stadtrats: Thomas Scheitlin, Stadtpräsident
- 2) Doris Königer

### **Verwaltungsrat der City Parking St.Gallen AG**

- 1) Vorschlag des Stadtrats: Heinz Indermaur, Stabschef Soziales und Sicherheit (ab 1. Mai 2017 Leiter Soziale Dienste St.Gallen)
- 2) Roger Dornier
- 3) Roger Bechtiger

### **Verwaltungsrat der Verwaltungsrechenzentrum AG**

- 1) Vorschlag des Stadtrats: Christian Aegerter, Stabschef Schule und Sport
- 2) René Neuweiler



## **Verwaltungsrat Regionale Wasserversorgung St.Gallen, RWSG**

- 1) Vorschlag des Stadtrats: Peter Jans, Direktor Technische Betriebe
- 2) Beat Weber
- 3) Daniel Stauffacher

## **Stiftungsrat Stiftung für Arbeit**

Grundlage: Art. 2.1 des Reglements der Stiftung vom 23. Oktober 1997

Die Vertreter der Stadt St.Gallen umfassen von Amtes wegen den Vorstand der Verwaltung der Sozialen Dienste, die Leiter des Abteilungssekretariates der Verwaltung der Sozialen Dienste, des Fürsorgeamtes und des Regionalen Arbeitsvermittlungszentrums St.Gallen. Der Grosse Gemeinderat der Stadt St.Gallen wählt zusätzlich vier Mitglieder.

- 1) Nino Cozzio, Direktor Soziales und Sicherheit
- 2) Alexandra Akeret
- 3) Thomas Brunner
- 4) Susanne Gmünder Braun
- 5) Karin Winter-Dubs

Der Stadtpräsident:  
Thomas Scheitlin

Für die Fraktionen:

Der Stadtschreiber:  
Manfred Linke

Im Auftrag:  
Der Ratssekretär:  
Manfred Linke

